Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. november 3.
(OR. en)

15173/26

AGRILEG 257
PESTICIDE 71

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság
Az átvétel dátuma:	2026. október 29.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	D117885/02
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE (XXX) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található cikloxidim, etofumezát, folpet, mepikvát és kinmerak maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: D117885/02.

Melléklet: D117885/02

EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, XXX
PLAN/2026/1732 Rev. 1
(POOL/E4/2026/1732/1732R1-EN.docx)
D117885/02
[…](2026) XXX draft

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található cikloxidim, etofumezát, folpet, mepikvát és kinmerak maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található cikloxidim, etofumezát, folpet, mepikvát és kinmerak maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre[1] és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

(1) A cikloxidim, az etofumezát, a folpet és a kinmerak hatóanyag tekintetében alkalmazandó szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet II. melléklete állapította meg. A mepikvát hatóanyag tekintetében alkalmazandó ideiglenes MRL-eket az említett rendelet III. mellékletének A. része állapította meg.

(2) A cikloxidim tekintetében a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtottak be a mézre vonatkozóan érvényben lévő MRL módosítása iránt. Az etofumezát esetében a sárgarépára vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A mepikvát esetében a mézre vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet.

(3) A folpet tekintetében a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (2) és (4) bekezdésének megfelelően az Ecuadorban és Salvadorban történő felhasználáson alapuló, banánra vonatkozó import tűréshatár iránti kérelmet, valamint a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően egy másik, mézre vonatkozó kérelmet nyújtottak be.

(4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) megvizsgálta ezeket a kérelmeket és az értékelő tagállamok által készített értékelő jelentéseket, különös tekintettel a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokra, és indokolással ellátott véleményeket adott ki a javasolt MRL-ekről[2]. Ezeket a

[1] HL L 70., 2005.3.16., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj.

[2] *Modification of the existing maximum residue level for cycloxydim in honey* (A mézben előforduló cikloxidimre vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal, 2026; 24 (5); e10093. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10093.
Modification of the existing maximum residue level for ethofumesate in carrots (A sárgarépában előforduló etofumezátra vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal, 2026; 24 (7); e10188. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10188.
Modification of the existing maximum residue level for mepiquat chloride in honey (A mézben előforduló mepikvát-kloridra vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal, 2026; 24 (7); e10225. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10225.

véleményeket továbbította a kérelmezők, a Bizottság és a tagállamok felé, és hozzáférhetővé tette őket a nyilvánosság számára.

(5) A mézben előforduló cikloxidimre, a sárgarépában előforduló etofumezátra, a mézben előforduló mepikvátra és a banánban előforduló folpetre vonatkozó kérelmeket illetően a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az adatok megfelelőek az értékelés tárgyát képező árukra vonatkozó MRL-javaslatok megállapításához. Ezért helyénvaló a kért MRL-eket a Hatóság által ajánlott szinten megállapítani. A mézben előforduló folpetre vonatkozó kérelmet illetően a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a javasolt MRL alapjául szolgáló helyes mezőgazdasági gyakorlatot a benyújtott adatok nem támasztották alá kellőképpen, mivel a félszabadföldi alagutas vizsgálatok során alkalmazott kijuttatási minták nem állnak összhangban a kiválasztott kritikus fontosságú helyes mezőgazdasági gyakorlatban meghatározottakkal. A Bizottság és a tagállamok helyénvalónak tartották, hogy kockázatkezelési döntésként a mézben előforduló folpetre vonatkozó ideiglenes MRL-t a kért szinten állapítsák meg, amely bizonyítottan biztonságos az európai fogyasztók számára, és illesszék be a hiányzó információkat és a benyújtás határidejét feltüntető kapcsolódó lábjegyzetet.

(6) A kinmerak tekintetében az (EU) 2022/1321 bizottsági rendelet[3] ideiglenes MRL-eket állapított meg az állati eredetű áruk (szarvasmarha-, juh-, kecske- és lómáj, -vese, valamint ehető belsőség [a máj és a vese kivételével]) tekintetében. Ezeket az ideiglenes MRL-eket a Hatóság által a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti MRL-felülvizsgálat keretében kiadott, indokolással ellátott vélemény[4] alapján a cukor- és takarmányrépafejekre vonatkozó szermaradék-vizsgálatokból származó megerősítő adatok benyújtásáig határozták meg.

(7) 2024 júliusában a kérelmező benyújtotta a kinmerakra vonatkozóan kért megerősítő adatokat. A Hatóság értékelte a benyújtott megerősítő adatokat, és indokolással ellátott véleményt[5] tett közzé. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az MRL felülvizsgálata során azonosított adathiányt orvosolták, és az új információk lehetővé tették a szarvasmarha-, juh-, kecske- és lófélék májára, veséjére és ehető belsőségeire vonatkozó ideiglenes MRL-ek jelenlegi szinten történő megerősítését. Ezért helyénvaló fenntartani az ezen árukra vonatkozó jelenlegi MRL-eket, és törölni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletéből az információk benyújtását előíró lábjegyzeteket.

(8) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

Setting of import tolerance for folpet in bananas and modification of the existing maximum residue level in honey (A banánban előforduló folpetre vonatkozó import tűréshatár megállapítása és a mézre vonatkozó jelenlegi szermaradék-határérték módosítása). EFSA Journal, 2026; 24 (7); e10168. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10168.

[3] A Bizottság (EU) 2022/1321 rendelete (2022. július 25.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található fluorion, oxifluorfen, piroxszulam, kinmerak és szulfuril-fluorid szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról (HL L 200., 2022.7.29., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1321/oj).

[4] Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for quinmerac according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Indokolással ellátott vélemény a kinmerak tekintetében érvényben lévő szermaradék-határértékeknek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról). EFSA Journal 2020;18(10):6257, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6257.

[5] Evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for quinmerac (A megerősítő adatok értékelése a kinmerakra vonatkozó, 12. cikk szerinti MRL-felülvizsgálatot követően). EFSA Journal 2026;24 (7): e10189, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10189.

(9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN